



Βρυξέλλες, 6 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

13185/22

Διοργανικοί φάκελοι:
2022/0300(NLE)
2022/0301(NLE)

FRONT 351
COWEB 106
MIGR 287

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων (2ο Τμήμα) / Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 12793/22 + ADD 1, 12794/22 + ADD 1

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας σχετικά με επιχειρησιακές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στη Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας

- Έκδοση

Απόφαση του Συμβουλίου για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας σχετικά με επιχειρησιακές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Ευρωπαϊκό Οργανισμό Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στη Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας

- Αίτημα για την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

1. Στις 29 Ιουλίου 2022 το Συμβούλιο εξέδωσε απόφαση με την οποία εγκρίθηκε η έναρξη διαπραγματεύσεων για τη σύναψη συμφωνίας περί καθεστώτος μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας σχετικά με επιχειρησιακές δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής στη Δημοκρατία της Βόρειας Μακεδονίας.

2. Στόχος της συμφωνίας είναι, βάσει του άρθρου 73 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2019/1896 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Νοεμβρίου 2019, για την Ευρωπαϊκή Συνοριοφυλακή και Ακτοφυλακή και για την κατάργηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1052/2013 και (ΕΕ) 2016/1624¹, να εξουσιοδοτηθεί ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής να αποστείλει ομάδες διαχείρισης των συνόρων από το μόνιμο σώμα του στη Βόρεια Μακεδονία.
3. Οι διαπραγματεύσεις ολοκληρώθηκαν επιτυχώς με τη μονογράφιση του σχεδίου συμφωνίας περί καθεστώτος από την Επιτροπή και τη Βόρεια Μακεδονία. Στις 23 Σεπτεμβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την υπογραφή, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Βόρειας Μακεδονίας, καθώς και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη της συμφωνίας². Οι αντιπροσωπίες επιβεβαίωσαν τη συμφωνία τους επί των προτάσεων σε συνεδρίαση των Συμβούλων ΔΕΥ (Σύνορα) στις 29 Σεπτεμβρίου 2022.
4. Η παρούσα απόφαση συνιστά ανάπτυξη των διατάξεων του κεκτημένου του Σένγκεν στις οποίες δεν συμμετέχει η Ιρλανδία, σύμφωνα με την απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου³, ως εκ τούτου, η Ιρλανδία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτή ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της.
5. Σύμφωνα με τα άρθρα 1 και 2 του πρωτοκόλλου αριθ. 22 σχετικά με τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην έκδοση της παρούσας απόφασης και δεν δεσμεύεται από αυτήν ούτε υπόκειται στην εφαρμογή της. Δεδομένου ότι η παρούσα απόφαση αναπτύσσει περαιτέρω το κεκτημένο του Σένγκεν, η Δανία αποφασίζει, σύμφωνα με το άρθρο 4 του εν λόγω πρωτοκόλλου, εντός έξι μηνών αφότου το Συμβούλιο αποφασίσει επί της παρούσας απόφασης, σχετικά με τη μεταφορά της στο εθνικό της δίκαιο.
6. Η συμφωνία θα πρέπει να υπογραφεί, και να εγκριθεί η συνημμένη κοινή δήλωση.

¹ ΕΕ L 295 της 14.11.2019, σ. 1.

² 12793/22 +ADD 1 και 12794/22 +ADD 1.

³ Απόφαση 2002/192/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2002, σχετικά με το αίτημα της Ιρλανδίας να συμμετέχει σε ορισμένες από τις διατάξεις του κεκτημένου του Σένγκεν (ΕΕ L 64 της 7.3.2002, σ. 20).

7. Προτείνεται, συνεπώς, να συστήσει η Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων στο Συμβούλιο, σε προσεχή του σύνοδο:
- α) να εκδώσει, ως σημείο «Α», την απόφαση με την οποία εγκρίνεται η υπογραφή της συμφωνίας. Το κείμενο της απόφασης, συνοδευόμενο από την κοινή δήλωση, και το κείμενο της συμφωνίας περιλαμβάνονται, μετά την οριστική διατύπωσή τους από τους γλωσσομαθείς νομικούς, στα έγγραφα 12894/22 και 12896/22 αντιστοίχως·
 - β) να αποφασίσει τη δημοσίευση της ανωτέρω απόφασης στην Επίσημη Εφημερίδα·
 - γ) να αποφασίσει να διαβιβάσει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο προς έγκριση το σχέδιο απόφασης για τη σύναψη της συμφωνίας, ως έχει στο έγγραφο 12895/22 μετά την οριστική του διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς.
8. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα ενημερωθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 10 της ΣΛΕΕ και η απόφαση του Συμβουλίου για την υπογραφή θα του διαβιβαστεί.
-